

Fusion
des cuisines de la
MÉDITERRANÉE

Grecque Turquie
Pizza Liban
Maroc

MENU

LE MEDITERRANEEN

de 16h à 22h30 - fermé le mardi
à Porto Cupecoy Plaza

+1(721) 553 5961

COLLECTIVITÉ DE SAINT-MARTIN

UN SYSTÈME DE MANAGEMENT ANTICORRUPTION



page 02

Déposez
vos **ANNONCES
LÉGALES** en
3 CLICS !

www.le **97150.fr**

- 1 JE RENSEIGNE
MES INFORMATIONS
- 2 JE RÈGLE EN LIGNE
(PAR CARTE BANCAIRE)
- 3 JE REÇOIS
MON ATTESTATION

**Multi
CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 17H00 | 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

**Réforme
de France Travail :
ce qui change**

page 04

**Nouveau parc
de bouées
de mouillage**

page 05

**Justice :
« parole contre
parole »**

page 06

originalmen.sxm

**ORIGINAL
MEN**

NOUVEAU

Hope Estate - Centre Millenia - 10h à 18h

La Collectivité se dote d'un système de management anticorruption

En préambule du conseil territorial de jeudi était présenté le projet de système de management anticorruption dont veut se doter la Collectivité. En obtenant le référentiel ISO 37001, elle serait la 1re collectivité des Antilles françaises à avoir cette certification et la 3e collectivité de France. Une certification qui pourrait changer l'image de Saint-Martin.



CONSEIL TERRITORIAL
Louis MUSSINGTON
Président de la Collectivité de Saint-Martin

La lutte anticorruption a été renforcée en France par l'entrée en vigueur de la loi Sapin 2 en 2016 et la création de l'Agence Française Anticorruption (AFA) la même année. Au niveau international, il existe une norme ISO 37001 (reconnue dans 163 pays), qui permet aux organismes, publics ou privés, de prévenir, détecter et traiter les problèmes de corruption. Cette norme s'adapte à la taille et à la nature de la structure concernée, ainsi qu'aux risques de corruption auxquels elle est confrontée.

Le projet de mise en place d'une politique de

lutte contre la corruption pour la Collectivité de Saint-Martin a été présenté par Fabien Goffi, de Poleis Consulting, une société de conseils en management. Sa mission est de préparer la Collectivité à l'adoption de ce référentiel anticorruption ISO 37001 d'ici une année. Une démarche assurément politique, portée par Louis Mussington et qui va impacter la Collectivité dans son fonctionnement, mais également dans son image.

CHANGER L'IMAGE DE SAINT-MARTIN

L'AFA avait, suite à sa venue sur le territoire post Irma, publié un rapport en 2020 dénonçant certains manquements et carences dans le système administratif. D'autre part, dans le classement des collectivités soumises à la corruption, Saint-Martin figure en tête de peloton ; en cause un mode de calcul mathématique de l'indice de perception de la corruption, qui se base sur le nombre de condamnations pénales, divisé par le PIB par habitant, ce qui joue en la défaveur du territoire.

« Il faut que tout se passe dans la transparence et que l'on ait une gestion saine des deniers publics, et il faut se débarrasser de cette étiquette

qui nous colle à la peau », a indiqué le Président Mussington.

La Collectivité souhaite donc s'engager dans cette démarche de certification qui est la garantie de renforcer le contrôle interne, des élus, des agents, mais également des satellites tels que la CTOS, l'Office de Tourisme, l'établissement portuaire, etc.

En mettant en place ce système, elle va de fait répondre à la loi Sapin relative à la transparence, à la lutte contre la corruption et à la mo-

dernisation de la vie économique, mais également fournir des réponses à plusieurs exigences listées dans le rapport de l'AFA.

Le système fera l'objet au préalable d'un état des lieux, présenté en comité de pilotage et suivi d'un plan d'action. Un contrôle par un organisme extérieur, ou par l'AFA, sera effectué pour vérifier la pertinence et la mise en place du système. Le projet a été adopté à l'unanimité par les élus.

A.B

Inauguration du radar météorologique de Saint-Martin / Sint Maarten

Le radar météorologique installé à St-Peters a été inauguré le mercredi 23 octobre, lors d'une cérémonie officielle au Government Building de Sint Maarten.



sington Président de la Collectivité de Saint-Martin, Vincent Berton, Préfet de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin, Grisha Heyliger-Marten, Ministre du tourisme, des affaires économiques, des transports et des télécommunications de Sint Maarten, Emmanuel Cloppet, directeur du Centre météorologique de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, Sheryl Etienne-Leblanc, Directrice par intérim du département météorologique de Sint Maarten.

Le radar météorologique symbolise l'engagement de la France, des Pays-Bas et des territoires de Saint-Martin et Sint Maarten, pour renforcer la sécurité des populations face aux risques climatiques.

Cette installation à la pointe de la technologie permet d'émettre des alertes plus précises et mieux coordonnées à l'échelle régionale. Il a été financé par le programme INTERREG Caraïbes, pour 1 293 750 € sur les Fonds Européen de Développement Régional (FEDER), par le gouvernement de Sint Maarten (575 000€) et la Collectivité de Saint-Martin (431 250 €), pour un total de 2M3 €.

Deux nouvelles fusillades

Les faits de violence avec arme sont de plus en plus fréquents. Cette semaine, deux nouvelles altercations ont eu lieu, l'une en partie hollandaise, l'autre en partie française.

Dimanche soir, la police de Sint Maarten a été appelée sur le parking de Kim Sha Beach à Simpson Bay suite à une fusillade entre deux hommes. Sur place, ils ont trouvé un homme blessé par balles aux jambes. L'homme a été transporté en urgence au Sint Maarten Medical Center. L'autre protagoniste s'est rendu de lui-même aux urgences, avec également des blessures par balles aux membres inférieurs. Les raisons de l'altercation n'ont pas été communiquées ; une enquête est en cours.

Lundi soir, vers 21h, la route menant à Friar's Bay a été fermée par les forces de l'ordre suite à un tir par balle blessant un homme à la cuisse. L'homme aurait été blessé lors d'une agression par plusieurs individus pour lui dérober son scooter. L'enquête a été confiée à la section de recherche de Saint-Martin et Saint-Barthélemy pour retrouver les individus impliqués.

A.B

AV Sur Saint Barth

DROIT AU BAIL 3/6/9

Boutique 45 m²
Loyer 2200 euros
Zone commerciale attractive
Parking

Prix 120 000 euros

Contact : Amandinekasa@yahoo.fr - Tel : +590 690 65 99 69

Devenez activateur du progrès !

Concours HANDICAP et entreprise

Jusqu'au 31 oct 2024

Vous êtes **chef d'entreprise** ou **porteur de projet** investi en faveur des personnes en situation de handicap ?

Participez à la 3ème édition du concours et proposez votre projet d'**Inclusion** du handicap au sein de votre entreprise.

rendez-vous sur ccism.fr

Un concours proposé par CCISM & Agefiph Antilles Guyane.
Règlement du concours et modalités sur www.ccism.fr

www.ccism.fr

MOTORWORLD

Salon de l'Auto

JUSQU'À 5000€ DE REMISE!

**LE 26 OCTOBRE 2024 9:00 – 17:00
A MOTORWORLD GALISBAY!**

- DES REMISES EXCEPTIONNELLES • BOISSONS ET SNACKS OFFERTS
- 0€ D'APPORT! FINANCEMENT DISPONIBLE À 100%

HYUNDAI GRAND i10
€194/mois



MAZDA CX-5
€354/mois



HYUNDAI VENUE
€249/mois



PLUS

**UN CADEAU AU CHOIX
POUR CHAQUE ACHAT**

50"
Samsung
4K Smart TV

OU

Apple
iPad

OU

Samsung
Galaxy A55



OU

15"
Laptop

Valable sur proforma uniquement
du 12 octobre au 26 octobre 2024.
Rabais applicables sur certains modèles seulement.
Visitez ou appelez pour plus d'informations.

HYUNDAI TUCSON
€354/mois



VEOLIA CS55 PLUS
€315/mois



VW T-CROSS
€293/mois



FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE ASSURÉ PAR:

**CAISSE
D'ÉPARGNE
CEPAC**

Crédit Mutuel

**BRED
BANQUE POPULAIRE**

Liste des Documents à Fournir

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| ✓ Identité | ✓ 3 derniers relevés de compte |
| ✓ Justificatif de domicile | ✓ Avis d'imposition |
| ✓ 3 dernières fiches de paie | ✓ Dernière quittance de loyer |

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

223 RUE DE HOLLANDE, GALISBAY • TEL: +011 (590) 52 88 01 • WWW.MOTORWORLDGROUPSXM.COM
CONSEILLERS DE VENTE - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97



BAIENNETLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM

Loi plein emploi : ce que cela change à Saint-Martin

La loi plein emploi du 18 décembre 2023 a transformé « Pôle emploi » en « France Travail » au 1er janvier 2024. Au-delà de sa réorganisation, ce sont de nouvelles missions qui ont été attribuées à l'opérateur pour l'emploi. Le préfet Vincent Berton et le directeur territorial délégué de France Travail à Saint-Martin, Richard Boone, présentaient mardi, lors d'une conférence de presse, les mesures prises pour le territoire.

Si le nombre de demandeurs d'emploi est en nette diminution dans l'hexagone, le gouvernement veut accentuer la tendance pour atteindre un taux de 5% qui équivaut au plein emploi. Un taux atteint à Saint-Barthélemy, mais très éloigné de la réalité saint-martinoise. L'estimation pour cette année est de 30% pour le territoire, malgré une baisse de 5% en 2023 et de 2,6% depuis début 2024 ; une baisse cohérente avec l'évolution de la conjoncture observée depuis deux ans grâce à la reprise de la fréquentation touristique et les gros chantiers du BTP qui ont généré nombre d'emplois. Mais pour le Préfet, les investissements publics ne ruissellent pas suffisamment sur le territoire et profitent surtout aux travailleurs extérieurs.

ÉTAT DES LIEUX

À Saint-Martin, 4800 personnes sont inscrites à France Travail, dont 2% de personnes en situation de handicap et 3900 personnes en catégorie A (sans activité aucune). Ce sont ces dernières qui sont plus particulièrement visées par la loi, car éloignées du marché du travail depuis longtemps.

Par ailleurs, le phénomène de marginalisation des jeunes s'aggrave, car la baisse enregistrée ne concerne pas les moins de 26 ans, bien au contraire. Si plusieurs initiatives sont prometteuses (Projet Mangrove, Compagnons bâtisseurs...), elles ne sont pas encore suffisantes et il faut aller plus loin, estime le Préfet pour qui « le travail est une seconde chance notamment pour les jeunes en échec scolaire ».

Autre cible, les bénéficiaires du RSA au nombre de 1900 sur le territoire. Seuls 22% d'entre eux sont inscrits à France Travail (40% dans l'hexagone). Un chiffre qui s'explique pour partie par le nombre de parents isolés avec enfant(s) à charge, par des emplois en partie hollandaise, mais aussi par le travail illégal en partie française... une situation jugée lamentable par Vincent Berton, car les entreprises qui font appel aux travailleurs clandestins sont inconscientes de leur responsabilité pénale et font preuve d'un manque de citoyenneté, s'enrichissant au détriment du territoire. Aucune tolérance ne leur sera accordée et les contrôles vont être encore intensifiés, a annoncé le Préfet.

LES BÉNÉFICIAIRES DU RSA AUTOMATIQUEMENT INSCRITS

Dans les nouvelles mesures, la première est l'inscription automatique de tous les bénéficiaires du RSA à France Travail. Pour l'ensemble des demandeurs d'emploi les démarches vont être simplifiées, sur la base de « dites-le nous une fois » et France Travail ira également



à la rencontre de ceux qui ne sont inscrits nulle part.

Autre changement, les entreprises qui ont des difficultés à recruter vont être mieux accompagnées avec pour objectif de satisfaire leurs besoins. Si 57% des offres proposées sont pourvues, 43% sont donc soit annulées par l'employeur ou non satisfaites. L'écueil se situe souvent dans la vision des métiers, jugés peu attractifs par les demandeurs d'emploi, et par la perception des profils par les chefs d'entreprise. Or, estime Richard Boone, ces perceptions peuvent changer si l'on s'oriente vers une démarche de recrutement inclusif. Cette méthode innovante, déjà testée, permet de lever les freins.

Les semaines thématiques, qui ont pour ambition de favoriser l'attractivité des métiers ou de mettre en relation directe entreprises et demandeurs font déjà leurs preuves (stade vers l'emploi, semaine pour l'emploi, etc.) Les chefs d'entreprises commencent à apprécier cette démarche leur permettant de ne plus juger sur un seul CV mais sur une personnalité. 490 postes ont été enregistrés depuis le début de l'année, dont 56% d'emplois durables (en sachant qu'une offre peut contenir plusieurs postes), mais une centaine d'emplois sont toujours à pourvoir à l'agence de Saint-Martin.

UNE MEILLEURE INFORMATION

Un comité de pilotage mensuel, présidé par le Préfet, a été instauré depuis le début de l'année et réunit l'ensemble des principaux acteurs œuvrant sur le territoire : la Mission Locale, la Collectivité, CAP Emploi, le centre de formation des apprentis, l'Éducation Nationale, la DEETS et la CAF. L'objectif est de partager les informations pour que le marché de l'emploi soit plus efficient. Une Académie France Travail va également être mise en place afin que l'ensemble des partenaires puissent bénéficier de formations, de développement de compétences ou encore d'outils et de statistiques. A.B

Nouveau parc de bouées de mouillage

Dans le cadre du projet ReCorEA pour atténuer les pressions anthropiques subies par les récifs coralliens et les écosystèmes, la Réserve Naturelle a entrepris d'améliorer l'organisation des sites de mouillage dans des zones fréquentées et à forts enjeux de conservation. 65 bouées vont être installées ou rénovées.

Jeter l'ancre a des conséquences que l'on ne soupçonne pas parfois en surface. En fonction des vents, l'ancre peut racle le fond sur plus de 10m, ratissant les herbes marines, les coraux et autres organismes vivants. Tous ces écosystèmes, déjà fragilisés, sont en danger. Limiter les «attaques extérieures» est donc une nécessité.

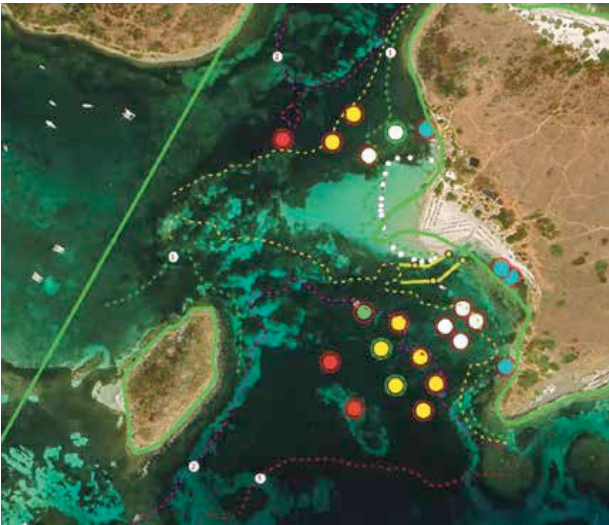
La Réserve Naturelle a lancé l'année dernière des travaux afin de rénover le parc de bouées existant et en implanter de nouvelles pour limiter les dommages sur les fonds marins. Les études préparatoires, les consultations avec les différents acteurs impliqués et des ateliers de travail ont permis d'établir des propositions d'aménagement pour les sites les plus fréquentés.

65 BOUÉES DANS LA RÉSERVE NATURELLE

Le gestionnaire de la Réserve envisage de doubler le nombre de bouées, portant à 65 leur nombre sur l'ensemble de la zone classée en Réserve Naturelle avec une accentuation sur les sites les plus fréquentés : 24 bouées à Tintamarre, 22 bouées à l'îlet Pinel, 13 bouées au Rocher Créole. Deux bouées sont également prévues à Caye verte et 4 sur les sites de plongée.

Ce parc de bouées, qui renforce celui existant, propose également des bouées pour les kayaks, pour les navires de plus de 50 pieds et pour la « dépose-minute ».

La Réserve indique que ce parc prévisionnel « pourra être sujet à modification en fonction des contraintes extérieures, notamment administratives, budgétaires, et techniques et qu'il sera évolutif ». Il pourra en effet être amélioré au fil du temps en fonction des retours des utilisateurs.



COMMENT UTILISER LES BOUÉES

Chaque couleur de bouée correspond à une fonction. Les bouées blanches, au Rocher Créole et sur les sites de plongée par exemple, sont destinées aux navires de 35 pieds (8 tonnes maximum) et prioritairement aux clubs de plongée autorisés à pratiquer dans la Réserve. Les bouées jaunes sont accessibles aux navires jusqu'à 50 pieds (15 tonnes maximum). Les rouges sont prévues pour les bateaux de plus de 50 pieds (la taille maximum reste à définir) ; trois seront disponibles à Pinel, deux à Tintamarre et une au Rocher Créole. Quatre bouées bleues seront prévues pour les kayaks à l'îlet Pinel.

A.B

Saint-Martin présent au salon international IMEX America 2024

L'un des plus grands salons internationaux dédiés à l'industrie du MICE (Meetings, Incentives, Conferences, and Exhibitions), IMEX America, se tenait à Las Vegas du 8 au 10 octobre dernier.

Afin de mutualiser les moyens, l'Office de Tourisme de Saint-Martin partageait le stand avec les offices de tourisme d'Anguilla et de Sint-Maarten, renforçant ainsi les synergies entre les trois destinations.

Plusieurs partenaires socio-professionnels étaient également présents, tels que le Grand Case Beach Club, SXM Vacances, Lagoon Group, Simpson Bay Resort, Aurora Anguilla Resort, et JW Marriott. Plus de 120 rendez-vous ont été organisés sur le stand, et l'équipe a eu l'opportunité d'échanger avec des professionnels de l'industrie du MICE venus du monde entier. L'Office de Tourisme a également profité de cette occasion pour rencontrer les représentants d'Atout France, notamment Gaël Wehner, responsable du tourisme d'affaires pour les États-Unis, et Frédéric Mazenq, directeur régional des États-Unis, afin de discuter des perspectives de développement du tourisme d'affaires pour la destination.

UN SEGMENT EN PLEIN ESSOR, ESSENTIEL POUR L'ÉCONOMIE LOCALE

L'équipe a également participé à plusieurs séminaires et conférences portant sur les tendances émergentes du secteur MICE et de la communication, renforçant ainsi son expertise pour mieux répondre aux attentes des organisateurs d'événements.

Dans le cadre du suivi du salon, plusieurs webinaires sont prévus d'ici fin 2024, regroupant tous les agents rencontrés lors de l'événement afin de présenter les offres MICE à la fois de Saint-Martin, d'Anguilla et de Sint Maarten. La participation à IMEX America renforce la visibilité de Saint-Martin sur le marché international du MICE et confirme son engagement à développer ce segment en plein essor, essentiel pour l'économie locale.

INFORMATION

SÉLECTIONS

■ du mardi 12 au jeudi 14 novembre 2024
08H30 - 15H00

LES ARMÉES

RECRUTENT

■ le lundi 25 novembre 2024
à 08H00



Mission Locale

Annexe Evelynna Halley à Marigot
Tél. : 0690 66 04 01
info@missionlocale978.fr

Affaires à caractère sexuel : « parole contre parole »

Dans les dossiers traités par la justice, les affaires à caractère sexuel figurent parmi les plus délicates. Souvent, l'absence de preuves matérielles aboutit au schéma « parole contre parole » et à charge aux magistrats de démêler le faux du vrai. Le rappel des faits et les questions posées sont très malaisants, lors des audiences publiques, à la fois pour les auteurs et pour les victimes. Les victimes doivent de plus supporter la difficile épreuve de revivre l'agression.



La semaine dernière c'est l'exercice auquel ont dû se soumettre les magistrats du tribunal de Saint-Martin dans deux affaires bien différentes quant au contexte des faits et au profil des protagonistes : un jeune homme ayant eu une pulsion sexuelle et une jeune femme ayant subi les assauts insistants de l'un de ses clients. Seul point commun entre les deux affaires, ils étaient seuls devant la cour, ni l'auteur des faits pour la jeune femme ni la victime pour l'homme n'étaient présents.

PULSION ET ATTOUCHEMENTS

Le 8 janvier à Saint-Barthélemy, alors qu'elle rentre de la plage avec les enfants qu'elle garde, une nurse indique qu'un homme a frotté son sexe contre ses fesses et a tenté de lui enlever son maillot. Elle précise qu'il avait le pantalon baissé et le sexe apparent. Arrêté dans la journée, le

jeune homme de 22 ans reconnaît avoir sorti son sexe et se masturber, mais nie avoir touché la jeune femme, juste peut-être l'avoir effleurée. À la barre, il exprime de profonds regrets, et avoue avoir eu une pulsion qu'il ne s'explique pas. Depuis, de son propre chef, il a décidé de se faire suivre par un psychiatre et indique ne pas avoir eu d'autres pulsions. Son avocat justifie cette pulsion subite, mais sans intention, par manque d'affection et de relations sexuelles.

Le ministère public demande aux magistrats, sans être dupes sur la gravité des faits, de tenir compte que l'accusé est rongé de remords, qu'il a pris conscience des choses, et requiert une peine symbolique qui lui permette de continuer à travailler avec son médecin, soit deux mois assortis du sursis.

Le tribunal a été plus sévère que les réquisitions de la vice-procureur, et l'a condamné à 6 mois d'emprisonnement assortis d'un sursis probatoire de 5 ans, à la privation de son droit d'éligibilité pendant 5 ans, et à verser 2000€ de dommages et intérêts à sa victime. Il sera par ailleurs inscrit au fichier judiciaire des auteurs d'infractions sexuelles.

MASSAGE TENDANCIEUX

En janvier 2023 dans un hôtel de luxe de Saint-Martin, une jeune femme dit avoir été agressée et avoir subi des attouchements de la part d'un

client qu'elle massait. Deux jours après l'agression, elle dépose plainte et dans son audition indique que l'homme lui a touché l'entre-jambes, les seins, lui a proposé 500€ pour un « petit extra » et l'a embrassé de force à la fin du massage. A la question pourquoi ne pas avoir interrompu le massage avant la fin, la jeune femme a répondu qu'elle était en état de sidération.

L'homme laisse une lettre d'excuses et un pourboire de 100\$ lors de son départ de l'hôtel.

La jeune femme a abandonné depuis son métier de masseuse, sa vie ayant été chamboulée. À l'audience, elle se porte partie civile et demande 14 000€ pour souffrance endurée, perte de chance professionnelle, réparation fonctionnelle et préjudice sexuel et 2500 € pour frais de justice.

De nationalité ukrainienne et résidant au Ca-

nada, l'homme a été interpellé lors d'un nouveau séjour. Par le biais de ses avocats, le prévenu indique être un habitué de l'hôtel dans lequel il séjourne chaque année depuis 20 ans et n'avoir eu aucune mauvaise intention. Les 500\$ étaient pour qu'elle le soulage d'une douleur persistante dans l'épaule et l'embrassade pour la remercier de son professionnalisme. Pour les autres gestes, il indique ne pas se souvenir. Ses avocats s'étonnent que la victime ait refusé l'expertise psychiatrique pour confirmer son mal être et rappellent que lorsque l'on est en état de sidération, on est totalement figé, or elle a continué le massage. Encore une affaire, sans témoin et sans preuve pour les magistrats pour laquelle le ministère public a demandé une peine de 3 mois de prison assortis du sursis. Le verdict du tribunal sera rendu le 19 décembre prochain.

A.B

État de sidération : reconnu par la Cour de Cassation

Par un arrêt rendu le 11 septembre dernier, la chambre criminelle de la Cour de cassation a considéré que l'état de sidération de la victime peut être constitutif d'une agression sexuelle par surprise. En état de sidération, ou de prostration, la victime ne peut ni bouger ni crier, et donc ne peut repousser son agresseur ou dire simplement non.

Si le non-consentement fait partie, en droit français, de l'élément matériel de l'agression sexuelle, l'absence de réaction, de la victime face à l'agression subie ne permet plus d'écarter la qualification d'agression sexuelle.

LE PETIT Casino

Une petite faim dans la journée ... Découvrez notre coin snacking

BONA MAMA
SAINT MARTIN SXM
PIZZERIA • RÔTISSERIE • TRAITEUR

*Les plats de Bona Mama
sont en vente tous les jours
dans les Petits Casinos*

Wrap, Croque Monsieur, Egg, Muffin, Quiche,
Mousse au chocolat, Panacotta,
Salade, Entrée, Plat et Dessert du jour, Cookies, Brownie

Tout fait maison !

Retrouvez aussi
Nos fromages et notre charcuterie à la coupe ainsi que notre espace épicerie fine

OUVERT 7/7 MÊME LES JOURS FÉRIÉS

LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE
7J/7 DE 7H30 À 21H00 - TÉL. : +59 06 90 31 50 55

LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL
7J/7 DE 7H30 À 20H00 - TÉL. : +59 06 90 73 66 53
PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

LE PETIT GOURMET PHILIPSBURG
7J/7 DE 8H30 À 19H30 BOARDWALK PHILIPSBURG

Red Diamond GOES MALE AT XO NIGHT LIFE

FRIDAY NOV 8TH

XO NIGHT LIFE : #65 AIRPORT RD, SIMPSON BAY

DREAM

JACE

LADIES NIGHT SPECIAL

MAGIC MALES

ADVANCE TICKET
\$35

AT THE DOOR
\$40

10PM-2AM ONLY LADIES

AFTER 2AM OPEN FOR ALL

PRIVATE DANCE \$30 (3MIN)

FOOD & COCKTAILS ARE AVAILABLE AT EDEN ROOFTOP

TICKET AVAILABLE
KBAND, RED DIAMOND, KALABOOM HQ, DIGICEL MARIGOT & HOPE ESTATE



PRÉFECTURE
DE SAINT-BARTHÉLEMY
ET SAINT-MARTIN

*Liberté
Égalité
Fraternité*

**FREE 2
LIVE
LONGER!**



Sou wout la , chwa a se pou ou !
#Free2LiveLonger

**SÉCURITÉ
ROUTIÈRE VIVRE,
ENSEMBLE**

Atelier Johnny Cake

Un petit atelier Johnny Cake avant la Saint-Martin ? C'est ce que proposera l'association Nature Valley Colombier le samedi 2 novembre au centre socio-culturel de Colombier. Ces ateliers sont toujours très attendus et les places s'arrachent comme des petits pains (ou des Johnny Cakes, au choix !), alors mieux vaut bloquer la date dès à présent dans les agendas et guetter les infos sur la page Facebook de l'organisatrice (Association Nature Valley Colombier). Infos : vhbrooms65@gmail.com



"Incredibilia"

Deux nouveaux livres de la série « Incredibilia » viennent d'être édités par l'association Les Fruits de Mer. Ils seront distribués gratuitement ce samedi 26 octobre, de 9h à 12h, à l'Amuseum Naturalis. L'occasion de faire un détour par la Old House et de profiter des animations qui seront mises en place ce jour-là.

Ces deux nouveaux livres sont les derniers de la très populaire série « Incredibilia » dont chaque livre révèle les secrets et les supers pouvoirs d'une vingtaine de plantes et d'animaux de l'île. Comme l'explique l'auteure, Jenn Yerkes, il y a des tas de choses étonnantes à découvrir sur la nature, comme la façon dont le héron vert utilise des outils ou encore l'histoire des chauves-souris qui peuvent construire une tente à partir d'un arbre ! Pour les enfants, c'est une mine de découvertes, car ils associent l'histoire, assez fascinante de la faune et de la flore, à des cahiers d'activités avec coloriages, labyrinthes, jeux de mots, etc. Chaque « Incredibilia » est ainsi accompagné de son petit livre d'activités pour que ce soit encore plus ludique. Ce samedi 26 octobre, les enfants, mais aussi les parents pourront s'initier au coloriage



(c'est antistress !) ou choisir de customiser des tote bags en s'inspirant des illustrations des livres. Livres et cahier d'activités seront distribués gratuitement durant la matinée.

A noter que les ouvrages sont bilingues en anglais et en français et que pour ceux qui n'auraient pas le loisir de se rendre à la Old House samedi, ils sont en téléchargement gratuit sur <http://les-fruitsdemer.com>, et à l'achat sur amazon.com dans le monde entier.

Ambiance Halloween au ciné

S'il est un film qui réunit tous les codes que l'on attribue désormais traditionnellement à Halloween, c'est bien le dessin animé Coco. L'histoire de Miguel, qui ne rêve que de musique dans une famille où celle-ci a été bannie, et se retrouve dans un monde des morts à la fois coloré et joyeux, sera projetée sur grand écran et en plein air au parc Simba et au 978 Beach Lounge.

Projection et nuit spéciale Halloween

Le dessin animé Coco, sera projeté en version française, ce vendredi 25 octobre à 19h au parc Simba. Les portes s'ouvrent dès 18h45, le temps de faire le plein de popcorn, de bonbons, ou de s'accorder une pause crêpes ou déguster une plancha charcuteries-fromages (18€, à réserver à l'avance) avant le début du film à 19h. L'entrée pour cette séance de cinéma est de 5€.



Les enfants pourront s'immerger dans le parc décoré couleur citrouille, pour une nuit effrayante peuplée de fantômes et d'esprits, le 31 octobre dès 18h et jusqu'au 1er novembre à 8h30 du matin. Un stand de maquillage est prévu sur place pour qu'ils puissent eux aussi se transformer en monstre de leur choix. Uniquement sur réservation au 06 90 40 50 01 (10€ par enfant, hors maquillage).

Movie Night sous les étoiles

Le Leo Club Safari investira le 978 Beach Lounge à Friar's Bay le mercredi 30 octobre pour une Movie Night sous les étoiles. Le film sera projeté à 18h et l'on prévoit d'emmener sa couverture et son petit coussin (ou une chaise) pour passer un bon moment convivial et confortable, entre amis ou en famille et en plein air. Pour les petits creux, un snack-bar sera ouvert pour l'occasion. En achetant leur place (5€ ou 6\$), les spectateurs contribueront à financer les actions caritatives que le Léo Club Safari mène tout au long de l'année. L'intégralité des recettes et des dons récoltés servira effectivement à des projets en faveur de toute la communauté de l'île.

A.B

Consultez notre nouvelle brochure aujourd'hui!

Globe Electric introduction deals with **15% discount**

New!

Sanitary deals up to **50% discount**

Paint deals up to **30% discount**

Outdoor deals up to **75% discount**

Proud to be by your side for 5 years

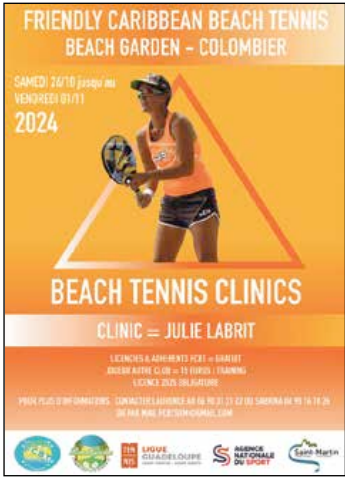
Bel engouement de ces dames pour les Raquettes Roses

La 3e édition du tournoi des Raquettes Roses, organisée par le KKO Beach Club dimanche dernier, a connu un beau succès avec 20 équipes participantes, soit 40 femmes au rendez-vous pour sensibiliser au dépistage du cancer du sein. Cette rencontre sportive était placée sous le signe du partage et ces dames ont pu également se détendre avec une séance de yoga après leurs matches. Les dons récoltés tout au long de l'après-midi seront intégralement reversés au service oncologie du centre hospitalier Louis Constant Fleming. Le tournoi a été remporté par Marion et Magalie, 15 à 12 contre Cécile et Noémie.



Stage Beach Tennis avec Julie Labrit

Julie Labrit, ancienne joueuse professionnelle, classée dans le top 10 mondial, plusieurs fois sélectionnée en équipe de France, notamment en 2019 au côté de Nicolas Gianotti, l'actuel numéro 1 mondial, multiple championne de Guadeloupe... cumule les titres. Elle entraîne aujourd'hui les joueurs du KBT de Saint-Barthélemy, association qu'elle préside. Elle sera durant six jours, du 26 octobre au 1er novembre, au Friendly Caribbean Beach Tennis. Elle partagera son expérience du sport haut niveau et dispensera ses précieux conseils lors d'un stage pour les adhérents du club ou tout autre joueur intéressé. Une occasion unique de perfectionner sa technique et sa tactique en vue des prochaines compétitions caribéennes et nationales ou tout simplement franchir un niveau et progresser. Pour s'inscrire il faut cependant être titulaire d'une licence 2025 de la FFT. Le stage se déroulera sur les terrains du FCBT à Colombier, de 9h à 12h pour les U18 et de 16h à 19h pour les séniors. Il est gratuit pour les licenciés du club, et une participation de 15€ sera demandée pour les joueurs des autres clubs. Informations : 06 90 31 31 22 ou 06 90 76 18 26.



Report du Cross-Country

Le Cross-Country organisé par l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin, initialement prévu le 17 novembre est reporté au dimanche 24 novembre. La date limite des inscriptions est donc également décalée. Elles peuvent se faire par mail (avenirsportif978@gmail.com) jusqu'au 20 novembre en fournissant une licence FFA ou un certificat médical, et une autorisation parentale. Cet événement sportif qui se déroulera aux jardins de Bellevue, est destiné aux enfants, depuis les baby athlétisme (nés entre 2019 et 2020) jusqu'aux cadets (nés entre 2008 et 2009), avec des distances de courses adaptées selon les âges. Informations : 06 90 31 59 03.



Le Coin des Toutous

À l'adoption !

Qui a déjà vu une petite fille aussi mignonne? Cette petite chérie a été trouvée dans un carton avec ses frères et sœurs, abandonnée à côté d'une poubelle. La semaine dernière nous avons présenté un de ses frères dans ce journal, il est d'ailleurs toujours disponible. "Stardust", comme elle a été nommée par sa marraine sur Facebook, est toute jeune, pas encore vaccinée, mais c'est prévu dans dix jours, et elle pourra quitter cette gentille famille d'accueil qui a ouvert sa maison pour sauver ces petits. Si vous désirez l'adopter, appelez



Amandine au 06 90 22 50 14. Et n'oubliez pas : stérilisez vos chiennes et chiens, afin que ces abandons de chiots non désirés cessent. Merci d'être des propriétaires de chiens responsables. Info@Iloveyourislanddog.org

AGORA IDN

www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL

EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983

CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE

Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN

34/35 rue de la Canne à sucre

Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable

Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15

Bureau : 05 90 52 09 46

E-mail : agora.idn@gmail.com

Carrefour market

LA POISSONNERIE

— LE FRAIS —

by Cole Bay

ARRIVAGE MARÉE

SAMEDI MATIN

TRUITE ARC-EN-CIEL

CREVETTES CUITES 20/30

DOS DE SAUMON

FILET DE DORADE

FILET DE SAUMON

ÉCOSSE

AILE DE RAIE

BULOT CUIITS

DOS DE CABILLAUD

CREVETTE CRUES

FILET DE BAR

SARDINES

LAMELLES D'ENCORNET

HUÎTRES MARENNE OLÉRON

THON

PÊCHE LOCALE

Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : 8h - 20h

Dimanche : 9h - 14h

www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY

+1-721 542-4400



The Platinum

Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055





97150 #848 - VENDREDI 25 OCTOBRE 2024 - PAGE 10

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LA FOLIE RESTAURANT-BAR-SHOWS

(Malo Plaza)



Ce nouveau spot situé à la place du Sublime qui est dirigé par Axel Prévot (ex Roxxy), vient d'ouvrir ses portes dans un décor fantaisiste centré autour du thème de la 'Folie', avec des performances excentriques et un menu ludique qui défie les conventions. A la Folie, chaque repas est une célébration de l'inattendu, offrant une soirée inoubliable remplie de plaisir et de surprises à chaque tournant, avec des divertissements en direct allant des Magiciens aux Flash mobs, Stand-up Comedy, Chanteurs, Danseuses, et Dj's. Notez également pour vos soirées festives, le 'Halloween Week Freak Show' le jeudi 31 octobre, vendredi 1er & samedi 2 novembre.

Greg, puis tous les lundis le groupe Melting Pot dans sa Rock-Soul Party dès 20h, et sur 3 écrans 7/7 tous les sports avec en Football les championnats Européens, la NFL, et divers matches Américains.

A SXM TAVERN

(Simpson Bay)



Ce Sports-Bar vous accueille tous les jours de 10h à 22h (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, ses cocktails, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans. A noter en Football la reprise des Championnats avec le 25/10 à 14h45 Rennes -Le Havre, le 26/10 à 13h Reims/Brest, 15h Lens/Lille & Real Madrid/Barcelone, puis le 27/10 à 11h Nice/Monaco, 11h30 Arsenal/Liverpool et 14h45 Marseille/Paris SG.

AU LOTUS CLUB

(Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose le vendredi 25 octobre dès 22h sa soirée 'Don Julio vs Casamigos' avec les Dj's Big Boss, Maestro, Wiwi, Kembe & Prince, puis samedi 26 octobre votre 'Hip Hop Saturdays' avec Dj Prince & King Kembe, et les mercredis la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec les Dj's Prince & Kembe.

A HUPPEL THE PUB

(Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose en animations tous les vendredis sa soirée Karaoké avec

AU LAGOONIES

(Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant sera ouvert en octobre les lundis, mardis, mercredis de 9h à 20h (Breakfast, Lunch, Tapas), puis les jeudis & vendredis de 9h à 23h (Breakfast, Lunch, Dinner), et sera fermé les samedis & dimanches. Une 10ème saison qui s'annonce riche en événements passionnants, entre les Concerts très variés, les Soirées spéciales puis le 1er novembre la 'Fiesta de Los Muertos' avec les Dj's Moodshine & Ludovic Couderc, Mexican Menu, et 'Makeup Artists'.

AU SOGGY'S DOLLAR

(Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite à ses soirées avec vendredi 'Friday's' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' & Dj Em, dimanche 'Reggae Night' avec Percy Rankin & Bunfire Band, lundi 'Mellow Mondays' Dj Em, mardi 'Salsa Party' & Latin



LAGOONIES Bistro-Bar

Fiesta de los MUERTOS 2024

10 years of goodness

FRIDAY NOVEMBER 1st from 7 pm

DJ set by MOODSHINE & Ludovic Couderc Latin House, Electro Funk & More

SPECIAL MEXICAN MENU

MAKEUP ARTISTS ON SITE!

PLEASE MAKE YOUR RESERVATION AS SEATS ARE LIMITED!

Wellington Road, 33-35 Cole bay (Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115

Bistrolagoones@gmail.com

Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, jeudi 'Rockin Hard' & Livin High Band, et Dj Em, puis vendredi 1er novembre 'Halloween' avec de nombreux prix pour les meilleurs costumes & maquillages et les DJ's Outkast & Em.

AU CAPTAIN FRENCHY

(Grand Case)

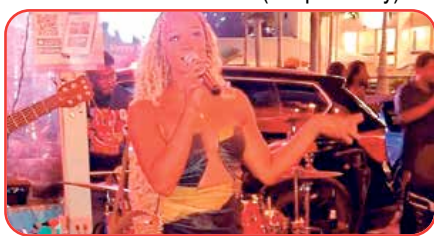


Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous attend pour sa soirée 'Music on the Beach' tous les jeudis dès 17h avec Dj Alex, en fin de semaine pour ses animations musicales avec Dj's, puis le dimanche 10 novembre pour sa grande 'Beach Party' spéciale Anniversaire avec les Dj's Eyedol, Speyenol, Prince, Maestro, Classy D, Big Boss, The Edge & Blaze., Notez aussi les retransmissions de Football sur grand écran avec la Ligue des champions les 5 & 6 et l'Europa le 7 novembre.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay). Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le 'Lunch & Dinner', vous propose les mardis son 'Tacos Tuesday', les mercredis 'After-work', les jeudis 'Ladies Night', les vendredis 'Lobster Night', les samedis 'Spécial Kids, et les dimanches sa 'Beach Party' animée par Dj Gringo, avec transats & parasols offerts, 7/7 les diffusions sur 4 écrans de tous les sports.

AU NOWHERE SPECIAL

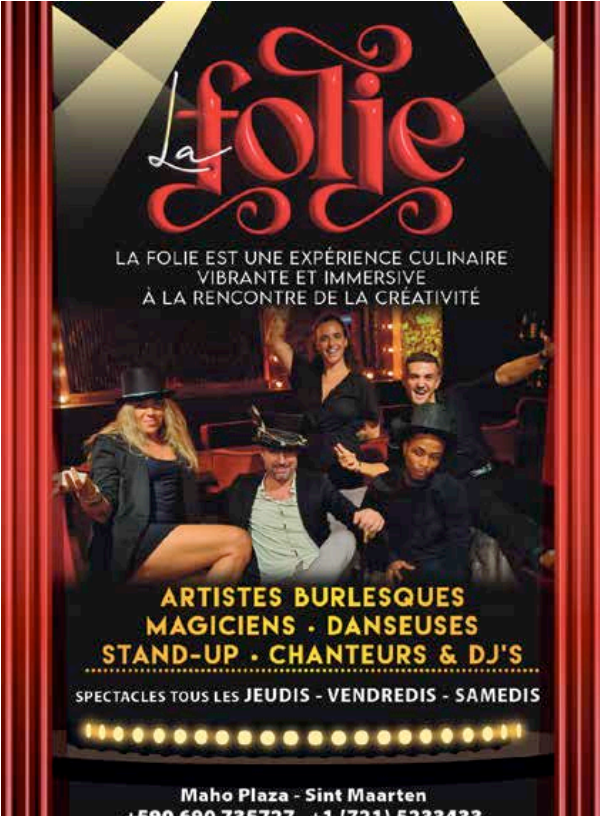
(Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous propose des soirées en musique vendredi 'Reggae' & Rémo- Barbwire Band, samedi 26/10 '1 Year Anniversary' avec le chanteur Rémo & Dj King Kembe, dimanche 'Sunday Vibe' & Hybrid Band, puis mardi 'Latin Night' avec Kanelle, mercredi DeeJ Silk, jeudi 'Ladies Night' & Roxxy,

AU TORTUGA (Maho Beach) Le Bar-Restaurant organise 7/7 des soirées musicales de 18h à 21h avec le lundi la chanteuse Betti V. mardi 'Ladies Night' & la chanteuse Cyndel, mercredi Eduardo, jeudi la chanteuse Sol, vendredi Art Now & Friends, samedi Gianfranco 'Acoustic Guitar', et dimanche Los Mojitos 'Havana Night'.

AU RED PIANO (Pelican Key) Le Piano-Bar accueille jusqu'à fin octobre le pianiste-chanteur Américain Joel Lightman du mardi au dimanche de 21h à 1h, tous les lundis la 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h, puis jeudi 31 octobre 'Halloween Bash' avec Costume Contest, Joël au piano et dès 23h30 Dj Outkast, et le vendredi 1er novembre la 'Halloween Party' avec le duo Cliff & Susan.



La folie

LA FOLIE EST UNE EXPÉRIENCE CULINAIRE VIBRANTE ET IMMERSIVE À LA RENCONTRE DE LA CRÉATIVITÉ

ARTISTES BURLESQUES
MAGICIENS · DANSEUSES
STAND-UP · CHANTEURS & DJ'S

SPECTACLES TOUS LES JEUDIS - VENDREDIS - SAMEDIS

Maho Plaza - Sint Maarten
+590 690 735727 +1 (721) 5233433

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #848 - VENDREDI 25 OCTOBRE 2024 - PAGE 11

et le vendredi 1er novembre la soirée 'Halloween'.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et son Couscous Royal le samedi 26 octobre. Il vous propose aussi sur grand écran en football les Championnats les 25/26 octobre, et la Ligue des Champions les 5/6 novembre.

A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)



Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise la Elev8 Party 'Dia de los Muertos' le samedi 2/11 de 15h à 21h avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw et différents invités.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks, et les dimanches de 17h à 20h pour la 'Socca Sunday' avec Larry Rasdaddy.

A L'INDIGO BEACH (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant vous attend le samedi 26

octobre à partir de 11h à sa 'Crazy Beach Party' avec les Dj's Peter Sweet, Classy D, Alex & Phil Conti.

AU BEER GARDEN (Maho Village)

Le Bar vous propose toutes les semaines des animations avec le jeudi Karaoké, le vendredi 'Ladies Night', samedi 26/10 combats UFC sur grand écran, le dimanche 'Happy Hour' toute la journée, le lundi Karaoké, le mardi 'Live Music' et le mercredi 'Dj's Party'.

A L'ISOLA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant vous invite les lundis à son 'Live Music Mondays' dès 19h avec la chanteuse Sol.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose le vendredi 25 octobre dès 18h30 sa 'Kids Movie Night' avec la projection de films pour les jeunes, samedi 26 octobre sa soirée 'Live Concert' avec le groupe Real Deal de 18h à 21h et le dimanche 27 octobre 'Sunday Beach Vibes' de 13h à 16h avec différents invités.

AU B4 - WHITE RABBIT (Maho Plaza)

Le Bar - Club situé sous le Moonbar vous propose des soirées 'Techno-House' du jeudi au samedi et des spéciales 'Halloween Bloody Rabbit' avec le jeudi 31/10 les Dj's Classy D & Phil Conti, samedi 1/11 les Dj's Alex & Nicolas Barcel et le samedi 2/11 les Dj's Classy D, Jayson Miro & Cal Um.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mercredis pour son 'Live Music' avec le guitariste chanteur Ralph Rivers, et tous les dimanches dès 19h 'Live Jazz' avec Fatts (saxo) & Stephan (trompette).

AU FAT'S TONY (Cupecoy)



Le Bar-Grill de Jordan village vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelpan', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et tous les samedis divers artistes invités.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, le vendredi avec Dave & Kerry, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend tous les mercredis pour son 'Karaoké' dès 19h30, le vendredi 25/10 dès 19h 'Live Music'

avec différents invités et tous les jours pour vos rendez-vous sportifs sur grands écrans.

AU K BEACH CLUB & RESTAURANT (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous retrouve pour ses 'Adeptive Party' tous les vendredis & samedis dès 19h avec Dj Mister T & invités, et les dimanches dès 14h avec les Dj's Boka, Léo, Mister T, Pascal Raes & Phil Conti.

AU XO NIGHTLIFE (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous propose ses soirées 'Temptation Saturdays' les samedis 2/11 & 14/12 de 22h à 4h avec les Dj's Blackboy, Lil'r, Patrice, Fabulous, Jack, Michou & Flames, sur du Zouk, Kompa, Soca, Kizomba et Dancehall.

SINT MAARTEN YACHT CLUB Simpson Bay Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Party', les mercredis de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, et les dimanches avec le chanteur-guitariste Eduardo.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi 25 octobre pour sa 'Thank God It's Friday' dès 21h avec Dj G-Star.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

NOWHERESPECIAL
1 YEAR Anniversary
MUSIC BY
SPM - UNTIL...
SPECIAL 2 FOR 1 SHOTS
ET DEREK'S BIRTHDAY BASH
SATURDAY
OCT. 26 2024
NOWHERESPECIAL
Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440
NOWHERE SPECIAL
DIA DE LOS MUERTOS
FRIDAY NOV 1ST
2+1 SHOTS | LIVE MUSIC | COCKTAILS \$8

FRIDAY
LOTUS
OCT. 25TH
DonJulio VS CASAMIGOS
BIG BOSS
MAESTRO - WIWI
KING KEMBE - PRINCE
DJ KING KEMBE & DJ PRINCE
WOMEN FREE TILL MIDNIGHT
VIP RESERVATIONS +1721 5887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

SOGGY DOLLAR BAR
HALLOWEEN
FRIDAY NOV 1ST
KIDS PARTY FROM 4PM
BOUNCY CASTLE
POPCORN & COTTON CANDY
TRICK OR TREAT FROM 6PM - SCHEDULED IN GROUPS
FREE ENTRY FAMILY AFFAIR - AGE 3+
DANCE COSTUME PARTY
DANCE PARTY WITH DJ BOSSMAN
RAFFLE PRIZES
EVERY KID WILL HAVE THE OPPORTUNITY TO WIN
SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY
WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

K3

KIA K3 EN 4 OU 5 PORTES, ELLES SONT LÀ !



Movement that inspires

1,4L OU 1.6L... VOUS AVEZ LE CHOIX !



Movement that inspires

À découvrir au showroom de Bellevue

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h
Sam 9h - 12h30
TÉL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

SOREMAR

* Photo non contractuelle. Dans la limite des stocks disponibles.



kia_sxm



KIA SXM Soremar

